

M015: Bamberger Arzneibuch ['Arzenîbuoch Ipocratis' (B)]

1r,1	–[...] –[...] alle
1r,2	sîne buoche legen in sîn grap under sîn houbet
1r,3	dâr nâch über lanc vuor ein keiser dâ vüre . unde
1r,4	verwânte inen daz michel schatz dâ inne wære . dô
1r,5	hiez er daz [grab] [offenen] unde vande dâr inne
1r,6	[ein] buoch alle sîne arzâtîe dô nam er daz buoch unde
1r,7	ne wolte ez niemanne geben . newære deme arzâte .
1r,8	Promodosio . dô er daz buoch ersuohte dô vant er allerêreste
1r,9	dâr ane umbe den houbetsweren in [dise] wîs . swie der
1r,10	mennische habet [den] sweren . unde [die] geswulst in deme
1r,11	antlitze âne den huosten unde ob [er] [die] winsteren hant dicke
1r,12	leget zuo dere brüste [unde] [obe] [er] [di] nase dicke jucket [sô] stirbet
1r,13	er in deme . – . [tage] swie deme manne der dâr ist
1r,14	freneticus . rôtent beide [die] kinne mit dere dicke geblæsedē .
1r,15	unde niwet verdöuwen mac sô stirbet er in deme
1r,16	. – . tage . dise passio [habet] vile dicke die kalten sudores .
1r,17	unde die kalten ôren joch die kalten zene . swelichen
1r,18	swerent die halsâderen unde ob er ist alsô der toup
1r,19	sî unde obe ime wirret der wîze vleckē obe mit den anderen
1r,20	vlecken . unde ob er geret des warmen bades obe des sweizes . sô
1r,21	stirbet er in deme . – . tage incipit liber Ipocratis
1r,22	hier beginnet daz arzetbuoch Ipocratis daz [er] habet geschriben
1r,23	[wider] allen den sühten die dâr mügen erwahsen in
1r,24	allen den mennischlîchen liden . at dolorem capitis
1r,25	ze deme houbetsweren nim wermuote . ebehöuwe . daz
1r,26	an der erden vlihtet . rutam unde niu ez al zesamene .
1r,27	unde mische ez mit honige unde deme wîzen des
1r,28	[eies] [unde] lege ez an ein tuoch unde verbint . daz houbet
1r,29	mite . nim die pfersichkernen . unde niu sie mit oleo
1r,30	rosato oder mit deme einvaltigeme oleo . unde tuo
1r,31	daz halbe teil des scharpfen ezziches dare zuo . unde salbe –[...]
1v,1	sô vile sô dû mit drîn vingeren gehalten mügest . unde
1v,2	mische dare zuo ein mez geizîner milche . unde gip ime
1v,3	niun tage ze trinkene . ez ist versuoht . at ficum .
1v,4	dû salt nemen ein gewihtē . kâriôfeles . daz andere cinamomi .
1v,5	daz dritte piperis . daz vierde gingeberes . daz
1v,6	vünfte cumini . unde salt ez zetrîben mit deme niuwen

- 1v,7 honige . unde gip ez wider daz vîcswinede deme manne at [stomachum]
[et] [cor]
- 1v,8 wider des magen joch des herzes klage . salt dû linse ezzen
- 1v,9 mit ezziche gesoten . oder trinken die veltquenelen genûwen
- 1v,10 mit deme wîne oder diu küegîne milch niuwenes gemolchene
- 1v,11 lâwe vastente . daz ist vile guot ze deme swerenten
- 1v,12 magen at stomachum nim des pulveres daz man dâ machet
- 1v,13 ûzer deme mastike . unde daz wîze des eies unde niu ez zesamene .
- 1v,14 unde lege ez über den magen . ez nimet abe die siuchede .
- 1v,15 unde die swære des magen at ilia nim dere gemilweten
- 1v,16 centauriae niun leffele vol . unde gip ime drî tage ze
- 1v,17 trinkene . mit drîn bechæren wînes . ez ist ouch vile guot
- 1v,18 vüre den sîtesweren . unde vüre den lankesweren . at sagittam
- 1v,19 daz geschôz ze holene vone deme lîbe . nim den steinvarn
- 1v,20 unde niuw in mit deme alten smere . unde bint den über
- 1v,21 die wunden sô gêt daz geschôz ûz . obe dû wilt diz selbe dinc
- 1v,22 versuochen sô bint ez anderhalp [peptica] [heizent] [die] dâr machent daz
die mennischen
- 1v,23 verdöuwent mit genâden daz sie nützent . eustomacha
- 1v,24 heizent die dâr nütze sint deme magen . styptica heizent die
- 1v,25 dâr bedwingent die zelôsten teil . lia heizent die dâr semfte
- 1v,26 sint . unde die dâr lîhten die scherpfe . obtrectica heizent
- 1v,27 die dâr nement deme mennischen die trâcheit unde die
- 1v,28 ungelust . collectica heizent die dâr zesamene wellent
- 1v,29 und gebindent die zebrochenen unde die zelôsten . diuretica
- 1v,30 heizent die dâr vüre bringent die urinam . cathartica –[...]
- 2r,1 de eodem siut die zigenbônen mit deme ezziche . unde
- 2r,2 bint sie über die druose . at pectoris dolorem ze deme brustsweren
- 2r,3 siut die rûten mit deme wîne . unde gip sie ze trinkene .
- 2r,4 deme siechen item mache ein lûtertranc mit dere
- 2r,5 poleien . joch mit deme honige . unde gip ez ze trinkene
- 2r,6 item nim die rûten . marrubium . stabewurz mit gelîcher
- 2r,7 mâze . unde niu sie . joch gip sie deme siechen ze
- 2r,8 trinkene . kumet ez ouch vone deme herzesweren sô bestêt
- 2r,9 ime diu siechheit . die posteme ze heilene nim zwei
- 2r,10 mez des honiges . ein teil des kumeles . des virnewînes
- 2r,11 ein teil . marrubium ein teil . feniculi ein teil . unde siut
- 2r,12 si al zesamene in deme niuwen havene zuo deme mæzlîchen
- 2r,13 viure . biz ez werde zwei mez . dâr nâch sô sîhe ez
- 2r,14 durch ein tuoch . unde mische dâr zuo den pfeffer . unde
- 2r,15 gip ez deme gepostemeten sô er vaste zwêne leffele ze
- 2r,16 trinkene . sô er slâfen wolle gân after merâte sô gip ime drî ze trinkene
- 2r,17 at stomachum ze den magen ze sterkene nim die gepulverete
- 2r,18 nebeten joch ire sâmen . unde des epfes sâmen . tillesâmen .
- 2r,19 minzen sâmen . plegium . cuminum . die wîze minze .
- 2r,20 unde niu die zesamene . unde tuo dâr zuo honic . unde zetrîp
- 2r,21 ez ze electuarium . unde nütze ez wider geblæsedes des

- 2r,22 magen . unde vüre den dampfeden . joch wider den postemen .
 2r,23 unde engegen der vûlenten lungen . unde wider den sîtesweren .
 2r,24 joch ze dere lankesûhte die dâr inwertes der
 2r,25 mennische habet . die dâr dirre sûhte iwet habent . den
 2r,26 gip zwêne leffele vol sô sie vastent . unde gip ez ouch den
 2r,27 die dâr niwet ezzen . noch dôuwen ne mügen at ventris dolorem
 2r,28 ze deme bûche nim daz dâ heizet wilde kürbiz
 2r,29 unde muoterwurz . joch die bucken . unde derre sie in
 2r,30 der pfannen . oder ze dere sunnen . unde mache ein
 2r,31 pulver danne ûz unde temper ez mit dere beren gallen .
 2r,32 unde lege ez über den nabel . sô veget ez vile harte den
 2r,33 bûch
 2r,34 at splenis dolorem die heizent splenetici den dâr
 2r,35 daz milze swiret . daz dâr liget in der winstere sîten .
 2r,36 unde ire varwe ist bleich . ze deme milzesweren mache
 2r,37 allerêreste embrochas mit disen dingen mit wermuoten –[...]
- 2v,1 –[...] âderen diu zuo deme milze gêt alsô dâ geschriben ist in deme
 2v,2 brieve der âderlæze . sô dû ime lâzest in der âderen . sô
 2v,3 gip ime trinken daz saf dere veltquenele . unde tempere
 2v,4 epfes wurzelen mit eineme lützeleme teile des ezziches .
 2v,5 unde des honiges . unde gip ez ime ezzen oder trinken .
 2v,6 item ze dere heilunge des milzes . joch dere lungen . nim driu
 2v,7 gebündelîn marrubii unde – des beneboumes . unde
 2v,8 driu mez des wînes . unde siut ez in eineme niuwen havene . unde
 2v,9 lâz ez erküelen . unde gip ez deme siechen drî tage sô er vaste .
 2v,10 unde heiz in sich ergân dâr nâch item at splen .
 2v,11 nim die mittelen rinden dere salhewîden eine hant vol
 2v,12 unde siut si in eineme niuwen havene mit deme virnen
 2v,13 wîne biz ze deme dritten teile unde drücke ez vile wole
 2v,14 ûz unde gip ez drî tage deme daz milze swiret . obe
 2v,15 dû diz dâr ane woldest versuochen . sô gip ez eineme
 2v,16 swîne ze trinken under –[...] anderhalp engegen die wunde .
 2v,17 daz schoz gêt dâr ûz at vulnus sanandum
 2v,18 ze dere wunden . nim die gepulverete bungen unde sæje
 2v,19 ez über die wunden . sô heilet siu . diz selbe krût gip deme
 2v,20 gewundeten trinken ob er ez spîwet sô stirbet er .
 2v,21 diz ist ein wunderlich pulver ze heilene die wunden . item
 2v,22 nim mirram . wîrouch . mastice . harz bech . ôrgemint . halgalia .
 2v,23 âlôe . gips . hirzes horn . die aristolocia . rotunda .
 2v,24 diuhe der allere gelîch . unde mache ein pulver danne ûz
 2v,25 unde sæje ez dâr ane item nim blî unde brenne ez in dere
 2v,26 pfannen . unde zetrîp ez mit dere schinen biz ez verbrinne .
 2v,27 unde tuo ez danne in ein hülzîn vaz . unde tuo dare zuo
 2v,28 ein lützel oleies unde ezziches . unde –[...] unze iz wîz werde . unde
 2v,29-2v,29 –[...]
 2v,29 salbe ez dâ mite . de eadem re nim daz gebrante blî unde
 2v,30 atramentum . piper piretrum des hechetes kinnebacken .

2v,31 des michelen krebezzen bein . dise alle salt dû wegen
2v,32 gelîche . unde pulveren . unde wasche die stat mit
2v,33 wîne der dâr warm sî allerêreste . unde trûckene ez mit
2v,34 deme tuoche . unde salbe ez mit deme honige dâr nâch
2v,35 [sô] [sæje] [dazz] [pulver] dâr ane unde lege der papelen
2v,36 [bleter] oder truckene nezzelen dâr übere at urinae –[...]